

**قرار مجلس الوزراء رقم (34) لسنة 2006م  
باعتتماد مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة**

مجلس الوزراء،

- بعد الاطلاع على الدستور، وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001 بإنشاء هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (1) لسنة 1986 بشأن اعتماد مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة وتعديلاته،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (34/242) لسنة 2006، في شأن اعتماد مواصفات قياسية إماراتية،
- وبناءً على ما عرضه وزير المالية والصناعة رئيس مجلس إدارة هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، وموافقة مجلس الوزراء،

قرر:

**المادة الأولى**

تعتبر المواصفات التالية مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة:-

**القائمة رقم (1)**

مواصفات قياسية إماراتية معتمدة عن المواصفات الخليجية الموحدة

م	الرقم الإماراتي	عنوان المواصفة	الملاحظات
1	/1674 2006	المساعد الكهربائية للأفراد أو البضائع - الجزء الأول: المتطلبات العامة	تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية
2	/1675 2006	المساعد الكهربائية للأفراد أو البضائع - الجزء الثاني: متطلبات الأمان	تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية

تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	المساعد الكهربائية للأفراد أو البضائع - الجزء الثالث: متطلبات التركيب	/1676 2006	3
تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	المفاتيح الكهربائية المنزلية	/1678 2006	4
تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	طرق اختبار المفاتيح الكهربائية	/1679 2006	5
تطبق ابتداءً من طرازات 2007	السيارات - زجاج الأمان متعدد الطبقات	/1677 2006	6
تطبق ابتداءً من طرازات 2007	السيارات - الحدود المسموح بها للملوثات الغازية للبيئة المنبعثة من السيارات المزودة بمحركات بنزين خالٍ من الرصاص.	/1680 2006	7
تطبق ابتداءً من طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار الملوثات الغازية للبيئة المنبعثة من السيارات المزودة بمحركات بنزين خالٍ من الرصاص - الجزء الأول: طريقة تقدير الملوثات الغازية في العادم عقب الإدارة من الوضع البارد	/1681 2006	8
تطبق ابتداءً من طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار الملوثات الغازية للبيئة المنبعثة من السيارات المزودة بمحركات بنزين خالٍ من الرصاص - الجزء الثاني: طريقة تقدير نسبة أول أكسيد الكربون في العادم عند سرعة دوران المحرك في وضع اللاتعشيق.	/1682 2006	9
تطبق ابتداءً من طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار الملوثات الغازية للبيئة المنبعثة من السيارات المزودة بمحركات بنزين خالٍ من الرصاص - الجزء الثالث: طريقة تقدير أبخرة الوقود (الهيدروكربونات المنبعثة من مجموعة الوقود باستخدام طريقة غرفة القياس).	/1683 2006	10
تطبق ابتداءً من طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار الملوثات الغازية للبيئة المنبعثة من السيارات المزودة بمحركات بنزين خالٍ من الرصاص - الجزء	/1684 2006	11

	الرابع: طريقة تقدير الملوثات الغازية المنبعثة من علبة عمود المرفق.		
تطبق ابتداءً من طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار الملوثات الغازية للبيئة المنبعثة من السيارات المزودة بمحركات بنزين خالٍ من الرصاص - الجزء الخامس: طريقة تقدير العمر الافتراضي لأجهزة التحكم بالتلوث.	/1685 2006	12
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية	السيارات - وسائل تثبيت الأطفال	/1709 2006	13
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية	السيارات - طرق اختبار وسائل تثبيت الأطفال	/1710 2006	14
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية	السيارات - محددات السرعة - الجزء الأول: المتطلبات العامة - فحص الجهاز - شهادة المطابقة واعتماد الطراز.	/1711 2006	15
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية	السيارات - قطع الغيار - المتطلبات العامة.	/1712 2006	16
تطبق على طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار أقفال الأبواب ومفصلاتها	/419 2006	17
تطبق على طرازات 2007	السيارات - أقفال الأبواب ومفصلاتها	/420 2006	18
تطبق على طرازات 2007	السيارات - الحماية من السرقة	/1053 2006	19
تطبق على طرازات 2007	كتيب إرشادات الأجهزة والمعدات	/290 2006	20
تطبق على طرازات 2007	السيارات - الأنواع والتسميات والتعريفات	/591 2006	21

ستة أشهر من تاريخ النشر	السيارات - الإطارات المجددة وطرق اختبارها	/962 2006	22
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - المتطلبات العامة لسيارات الإسعاف	/963 2006	23
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - اشتراطات السلامة في حافلات نقل الحجاج	/967 2006	24
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - مصطلحات وتعريف الأوزان	/976 2006	25
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - زجاج الأمان - طرق اختبار الخصائص البصرية	/684 2006	26
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - مساند الرأس وطرق اختبارها	/1598 2006	27
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - التلوث الضوضائي	/1624 2006	28
* الإلزام بها بعد إدخال التعديلات المبينة أدناه، تطبيق على طرازات 2007	مركبات الطرق - لوحات الأرقام ذات الخلفية العاكسة وطرق اختبارها	/289 2006	29
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار تحمل الصدم - الجزء الأول - الصدمة الأمامية	/36 2006	30
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار تحمل الصدم - الجزء الثاني - الصدمة الخلفية	/37 2006	31
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار تحمل الصدم - الجزء الثالث - الصدمة الجانبية	/38 2006	32
تطبيق على طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار تحمل الصدم - الجزء الرابع: متانة السقف	/39 2006	33

تطبيق على طرازات 2007	السيارات - تحمل سيارات الركوب للصدّات	/40 2006	34
تطبيق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية.	السيارات - طريقة اختبار الأداء التمثيلي لزيوت المكابح (الفرامل)	/230 2006	35
تطبيق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية.	طرق اختبار فرش السيارات - قماش تنجيد مقاعد السيارات	/279 2006	36
تطبيق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية.	فرش السيارات - قماش تنجيد مقاعد السيارات	/280 2006	37
تطبيق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية.	السيارات - طرق اختبار مريات الرؤية الخلفية	/421 2006	38
تطبيق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية.	السيارات - مريات الرؤية الخلفية	/422 2006	39
التطبيق على طرازات 2007	إطارات السيارات متعددة الأغراض والشاحنات والمقطورات - الجزء الأول: المسميات والتميز والبيانات الإيضاحية والأبعاد والأحمال وضغوط النفخ	/645 2006	40
تطبيق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	السيارات - اشتراطات السلامة في ورش الصيانة والإصلاح	/674 2006	41
تطبيق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	السيارات - طرق اختبار المحركات - القدرة الكلية	/742 2006	42

تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	السيارات - طرق اختبار بطانات المكابح - الجزء الأول: إجهاد القص الداخلي لمادة البطانة	/743 2006	43
تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	السيارات - الإطارات المجددة وطرق اختبارها	/962 2006	44
التطبيق على طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار تحمل الصدم الجزء الثالث ب: الصدمة الجانبية بالصادم المتحرك (طبقاً للمواصفات الأمريكية)	/1707 2006	45
التطبيق على طرازات 2007	السيارات - طرق اختبار تحمل الصدم الجزء الثالث ج: الصدمة الجانبية بالصادم المتحرك (طبقاً للمواصفات الأوروبية)	/1708 2006	46
تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية	اشتراطات المبيدات الكيميائية للآفات	/133 2006	47
تحديث 558 / 1995 (وتلغى 744 / 1998)	اسطوانات الاستيلين المذاب النقالة - المتطلبات الأساسية (تحل محل المواصفة الإماراتية 744 / 1999)	/558 2006	48
تحديث المواصفة الإماراتية تطبق من تاريخ نشرها بالجريدة الرسمية	وقود الطائرات النفاثة من نوع الكيروسين	/2003 2006	49
تعديل جزئي تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	مياه الشرب المعبأة (تعديل جزئي في الجدول رقم (5) لنسبة البرومات من 25 إلى 10 ميكرو غرام/ لتر حد أقصى)	/1025 2006	50
تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	زيتون المائدة	/222 2006	51

تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	عصير العنب	/250 2006	52
تطبق بعد ستة أشهر من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية	الفواكه المشكلة المعلبة	/343 2006	53

\* تعديل الجدول رقم (1) أبعاد لوحة الأرقام بالمليمتر:

السماح	العرض	الطول	الأبعاد النوع
1 + أو 1 +	110 أو 160	320 أو 520	السيارات والمقطورات ونصف المقطورات
1+	100	180	الدراجات النارية

### القائمة رقم (2)

مواصفات قياسية إماراتية متبناه عن مواصفات دولية

م	الرقم الإماراتي	عنوان المواصفة	الملاحظات
1		دليل استخدام البيانات الإيضاحية التغذوية " (كودكس) CAC/ GL 23 – 19 "	تبني بلغتها الأصلية تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية
2		الإرشادات العامة للإدعاءات المضللة للأغذية " (كودكس) CAC/ GL 1 – 1997 "	تبني بلغتها الأصلية تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية
3		الملوثات والسموم في الأغذية "Codex stand. 193 – 1995 (Rev 1 – 1997)"	تبني بلغتها الأصلية تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية

4	دليل إنتاج الأغذية العضوية وتصنيفها وتسويقها ووضع البيانات على عبواتها "كودكس) (CAC/ GL 32- 1999 (Rev. 1 – 2004) الرسمية تبني بلغتها الأصلية تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية
5	الحدود القصوى المسموح بها من بقايا العقاقير البيطرية في الأغذية الحيوانية المصدر "الحدود الصادرة عن (كودكس)" تبني بلغتها الأصلية تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية
6	وضع البيانات التغذوية على بطاقة البيان "كودكس) (CAC/ GL 2 - 1985 (Rev. 1 – 1993) الرسمية تبني بلغتها الأصلية تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية

### القائمة رقم (3)

تحديث مواصفات قياسية إماراتية بترولية  
الجازولين الخالي من الرصاص، والديزل (زيت الغاز)

م	الرقم الإماراتي	عنوان المواصفة	الملاحظات
1	2006 / 20001	الجازولين الخالي من الرصاص	تطبق بعد ستة أشهر من نشرها بالجريدة الرسمية.
2	2006 / 477	الديزل (زيت الغاز)	

### المادة الثانية

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به اعتباراً لما هو منصوص أمام كل مواصفة قياسية في القوائم المرفقة.

محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة  
رئيس مجلس الوزراء

صدر عنا،

بتاريخ: 28 / جمادى الآخرة / 1427 هـ،

الموافق: 23 / يوليو / 2006 م.